# **SLOVENSKI PREDSTANDARD**

## SIST EN 343:2003/oprA1:2006

februar 2006

## Varovalna obleka – Zaščita pred dežjem

Protective clothing - Protection against rain

Toh Standards to a land see to be a land to

**ICS** 13.340.10

Referenčna številka SIST EN 343:2003/oprA1:2006(en)

Tell SI A TO PREWHAT AND PROPERTIES IN THE STANDARD OF THE STA

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT EN 343:2003

prA1

December 2005

**ICS** 

#### **English Version**

### Protective clothing - Protection against rain

Vêtements de protection - Protection contre la pluie

Schutzkleidung - Schutz gegen Regen

This draft amendment is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 162.

This draft amendment A1, if approved, will modify the European Standard EN 343:2003. If this draft becomes an amendment, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

**Warning**: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

ntents	Page
word	3
Amendments to Clause 2	3
Amendments to Clause 5.1.3.3	3
	Amendments to Clause 2

#### **Foreword**

This document (EN 343:2003/prA1:2005) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 162 "Protective clothing including hand and arm protection and lifejackets", the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

#### 1 Amendments to Clause 2

Add:

EN ISO 12947-1, Textiles - Determination of the abrasion resistance of fabrics by the Martindale method - Part 1: Martindale abrasion testing apparatus

EN ISO 12947-2, Textiles - Determination of the abrasion resistance of fabrics by the Martindale method - Part 2: Determination of specimen breakdown

#### 2 Amendments to Clause 5.1.3.3

#### 2.1 Add in the second sentence of 5.1.3.3 after "carried out":

except for outside coated or laminated shell material

#### 2.2 Add at the end of 5.1.3.3:

Pretreatment is carried out for outside coated or laminated shell material in accordance with EN ISO 12947, part 1 and 2, with the following specifications and modifications:

- abradant: standard woollen cloth in accordance with EN ISO 12947-1;
- the abradant is mounted in the upper sample holder; the specimen to be tested is mounted in the lower (larger) sample holder;
- pressure to the specimen: (9 ± 0,2) kPa;
- number of cycles: 25 000;
- abradant shall be replaced after each pretreatment.

NOTE Debris should be removed after 10 000 cycles.